

Voyager™ 1200g

Scanner laser a linea singola

Guida rapida d'utilizzo

Aller à www.honeywellaidc.com pour le français.

Vai a www.honeywellaidc.com per l'italiano.

Gehe zu www.honeywellaidc.com für Deutsch.

Ir a www.honeywellaidc.com para español.

Para Português, acesse www.honeywellaidc.com.br.

Перейти на русскоязычный сайт www.honeywellaidc.com.

日本語 : www.honeywellaidc.com をご覧ください。

中文 : www.honeywellaidc.com (简体)。

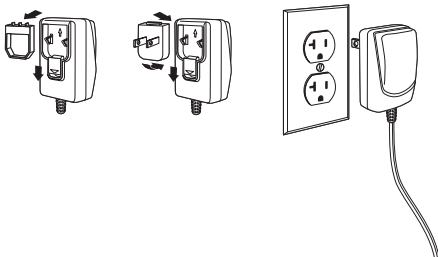
한글 www.honeywellaidc.com 로 이동합니다.

Note: per informazioni sulla pulizia del dispositivo, consultare il manuale dell'utente.

Operazioni preliminari

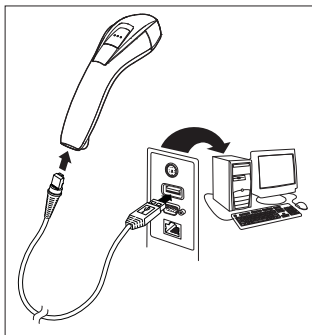
Spegnere il computer prima di collegare lo scanner, quindi accendere il computer una volta terminato il collegamento dello scanner.

Assemblaggio dell'alimentatore (se incluso)

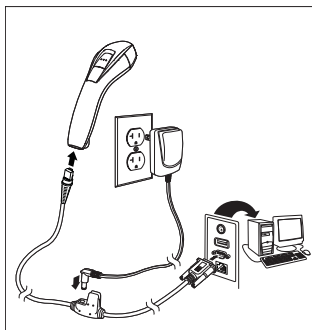


Collegamento dello scanner

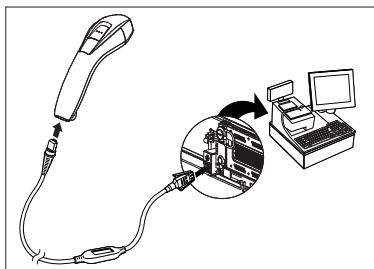
USB:



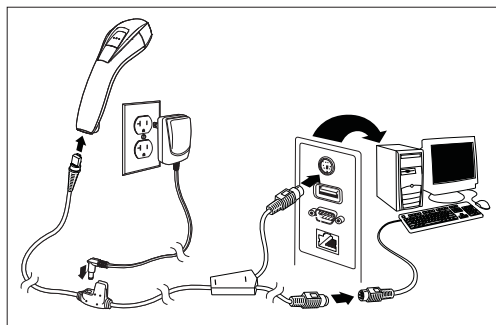
Seriale (RS232):



RS485:



Emulazione tastiera:



Tecniche di lettura



Impostazioni predefinite del prodotto standard

Il seguente codice a barre consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite del prodotto standard.



Impostazioni predefinite del prodotto standard

Interfaccia RS485

L'impostazione predefinita per l'interfaccia RS485 è la porta 5B. Se si dispone di un terminale POS IBM che utilizza una porta 9B, leggere il codice appropriato di seguito per programmare il terminale, quindi spegnere e riaccendere il registratore di cassa.



Interfaccia HHBCR-1 IBM porta 9B



Interfaccia HHBCR-2 IBM porta 9B

Note: per ulteriori configurazioni dell'interfaccia RS485, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo sul nostro sito Web, all'indirizzo www.honeywellaidc.com.

Paese della tastiera

Per impostare la nazionalità della tastiera, leggere il codice a barre **Imposta nazionalità tastiera** indicato a seguire, identificare nella tabella la nazionalità desiderata identificando il suo codice numerico. Impostare il codice mediante la lettura del/i codice/i numerici presenti alla fine del presente documento, leggere il codice a barre **Salva** per salvare le nuove impostazioni. Di norma, i seguenti caratteri non sono supportati dallo scanner in paesi diversi dagli Stati Uniti:

@ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~.



Imposta nazionalità tastiera

Codice paese	Leggi	Codice paese	Leggi	Codice paese	Leggi
Arabia	91	Ungheria	19	Spagna	10
Belgio	1	IBM Financial	90	Svizzera	6
Cina	92	Italia	5	Thailandia	94
Finlandia	2	Giappone	28	Turchia	24
Francia	3	Corea	93	Stati Uniti (predefinito)	0
Germania/ Austria	4	Russia	26	Vietnam	95
Gran Bretagna	7	Slovenia	31		



Salva

Modalità Fuori supporto/Attivazione Code Gate®

Quando lo scanner si trova nel supporto, i codici a barre vengono automaticamente letti quando si trovano nel campo visivo dello scanner. Quando lo scanner non si trova nel supporto, per impostazione predefinita è necessario premere il pulsante nella parte superiore dello scanner per leggere un codice a barre. Per regolare il comportamento dello scanner quando non si trova nel supporto, utilizzare i seguenti comandi.

Modalità di presentazione Fuori supporto: quando lo scanner non si trova nel supporto, rileva automaticamente i codici a barre, quindi legge e trasmette i dati. Il laser viene disattivato in seguito (se si ha familiarità con un modello Voyager 9520, questa impostazione è identica all'impostazione predefinita del modello 9520).

Modalità di presentazione con CodeGate fuori supporto: quando lo scanner non si trova nel supporto, rileva automaticamente i codici a barre e li decodifica. Tuttavia i dati non vengono trasmessi finché non si preme il pulsante. Il laser rimane attivo per un breve periodo di tempo dopo la trasmissione dei dati (se si ha familiarità con un modello Voyager 9540, questa impostazione è identica all'impostazione predefinita del modello 9540).



Modalità presentazione
Fuori supporto



Modalità presentazione con
CodeGate Fuori supporto

Ritardo di rilettura

Questa opzione imposta il periodo di tempo che intercorre prima che lo scanner possa leggere lo *stesso* codice a barre una seconda volta. L'impostazione di un ritardo di rilettura previene le riletture accidentali dello stesso codice a barre.



Ritardo di rilettura medio

Suffisso

Se si desidera un ritorno a capo dopo il codice a barre, leggere il codice a barre **Aggiungi suffisso CR**. Per aggiungere un carattere di tabulazione dopo il codice a barre, leggere il codice a barre **Aggiungi suffisso tabulazione**. In alternativa, leggere il codice a barre **Rimuovi suffisso** per eliminare i suffissi.



Aggiungi suffisso CR



Aggiungi suffisso tabulazione



Rimuovi suffisso

Aggiunta del prefisso ID codice a tutte le simbologie

Leggere il seguente codice a barre se si desidera aggiungere un prefisso ID codice a tutte le simbologie contemporaneamente.



Aggiungi prefisso ID codice a tutte le simbologie
(temporaneo)

Note: per un elenco completo degli ID codice, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo sul nostro sito Web, all'indirizzo www.honeywellaidc.com.

Istruzioni per l'editor della formattazione del dato

Di seguito sono riportate alcune brevi istruzioni per la programmazione di una formattazione dei dati. Per le istruzioni complete, consultare il manuale dell'utente del proprio dispositivo disponibile sul nostro sito Web all'indirizzo www.honeywellaidc.com.

1. Leggere il simbolo **Inserisci formattazione dato**.
2. Formato principale/alternativo: leggere **0** per il formato principale.
3. Tipo di terminale: leggere **099** per qualsiasi tipo di terminale.
4. ID codice: leggere **99** per qualsiasi tipo di codice a barre.
5. Lunghezza: leggere **9999** per il codice a barre di una lunghezza qualsiasi.
6. Comandi dell'editor: utilizzare la Tabella di programmazione che segue.
7. Leggere **Salva** per salvare le opzioni specificate.



Inserisci formattazione
dato



Cancella tutti i formati di dati



Salva

Tabella di programmazione



0



1



2



3



4



5



6



7



8



A



C



E



Salva



9



B



D



F

EZConfig

Per accedere alle funzionalità aggiuntive dello scanner, utilizzare EZConfig, software di configurazione online, disponibile sul nostro sito Web all'indirizzo www.honeywellaidc.com.

Assistenza tecnica

Per informazioni su come contattare il supporto tecnico e l'assistenza, visitare il sito www.honeywellaidc.com.

Garanzia limitata

Visitare il sito Web www.honeywellaidc.com/warranty_information per informazioni sulla garanzia del prodotto in uso.

Documentazione per l'utente

Per le versioni in altre lingue di questo documento e per scaricare il Manuale utente, visitare il sito www.honeywellaidc.com.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2010 Honeywell International Inc. Tutti i diritti riservati.

Indirizzo Web: www.honeywellaidc.com